

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D009/2018/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)
medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu
IČO:	00166073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	Islamská nadácia na Slovensku
Sídlo/Miesto podnikania:	Pri Suchom mlyne 12, 811 04 Bratislava - Staré Mesto
v mene ktorého koná:	Mohamad Safwan Hasna
IČO:	31797601
Právna forma:	nadácia
DIČ:	2021515782
Bankové spojenie:	7500 ČSOB, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK79 7500 0000 0004 8471 6063
BIC/SWIFT:	CEKOSK BX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I.

Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **SPOLOČNE ZA MENEJ NENÁVISTI**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 10. mája 2018 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2018 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným

prejavom intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške 15 000 eur (slovom: pätnásťtisíc eur) (ďalej aj len ako „dotácia“)
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Islamská nadácia na Slovensku“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.
7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka

a vyúčtovať najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.

8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III.

Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV.

Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Metodickou príručkou pre žiadateľa v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na

prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nesplnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadostí podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:

**Ministerstvo spravodlivosti SR
Odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - (a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;

(b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Sylvia Beňová
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:



Za prijímateľa:

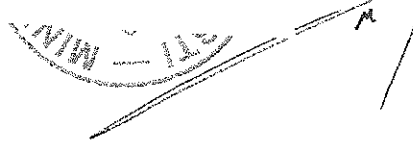
Meno: Mohamad Safwan Hasna
Funkcia: správca

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

ANÁCIA
U
2



Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D009/2018/13

Popis projektu

1. Názov projektu
SPOLOČNE ZA MENEJ NENÁVISTI
2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (max 600 znakov)
Problém extrémizmu a radikalizácie v slovenskej spoločnosti je úzko spojený so skreslenou interpretáciou náboženského učenia. Mnohé extrémistické skupiny intenzívne využívajú náboženské slogany (napr. „za Boha a za národ“), pričom však v spoločnosti sporadicky zaznievajú hlasy náboženských lídrov o tom, že extrémizmus nie je zlučiteľný s náboženským učením. Cieľom projektu je zvrátiť nárast extrémistických tendencií vytvorením priestoru pre mienkotvorné osobnosti náboženského života, aby vlastnými slovami zdôvodnili jeho nekompatibilitu s náboženským učením a cez konštruktívny dialóg.
3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)
Podpora aktívnej občianskej spoločnosti; Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesionálnych skupín; Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd; Podpora kultúrnych aktivít a spoločensko-vedných aktivít v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie; Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva;
Vysvetlite prepojenie aktivít na účel výzvy Aktivity prispievajú k budovaniu atmosféry porozumenia a vyvráteniu tvrdení extrémistov. Kompetentní z kresťanského prostredia ozrejmiť skutočnú podstatu vierouky, ďalšie fenomény vysvetlia zástupcovia judaizmu a islámu. Večera pri jednom stole demonštruje konsenzus pre spolužitie rôznych náboženských a etnických skupín. Dôsledkom zvýšenia povedomia majority a vyvrátením východísk extrémistov bude tiež zlepšenie pocitov rizík skupín, ktoré sú terčom extrémizmu. Verejnosť bude lepšie informovaná: rétorika extrémistov sa nezakladá na skutočnom duchovnom učení, ale je naopak jeho zneužívaním.
4. Identifikácia ľudsko-právneho problému a prepojenie na ciele a nástroje použité v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):
Hlavný cieľ: Preukázanie nezlučiteľnosti náboženskej rétoriky extrémistických skupín s učením svetových monoteistických náboženstiev (judaizmu, kresťanstva a islámu)
Čiastkové ciele: 1. Recipročné zlepšenie vzťahov medzi predstaviteľmi a príslušníkmi rôznych náboženských skupín v SR 2. Vyvrátenie stereotypov o nekresťanských náboženstvách (najmä judaizme a isláme), ktorými extrémistické skupiny argumentujú 3. Zlepšenie prepojenia osobností duchovného života a vládnych a mimovládnych aktérov

pôsobiacich oblasti ľudských práv a predchádzaniu extrémizmu

5. Cieľová skupina (uveďte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný)

- x Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:
 - x 1/ pohlavie,
 - 2/ rod,
 - 3/ vek,
 - 4/ zdravotné postihnutie,
 - 5/ sexuálna orientácia,
 - x 6/ farba pleti,
 - x 7/ rasa,
 - x 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
 - x 9/ jazyk,
 - x 10/ národný alebo sociálny pôvod,
 - x 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
 - 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
 - 13/ manželský alebo rodinný stav,
 - 14/ majetok,
 - 15/ iné postavenie- uveďte aké
- x Verejnosť
- x Štátne a verejné inštitúcie
 - Samospráva a miestne inštitúcie
 - Podnikateľské subjekty
 - Odborové organizácie
 - Stavovské organizácie
- x Novinári, médiá
 - Študenti, žiaci
- x Pedagogické profesie
 - Právne profesie
- x Mimovládne organizácie
 - Deti a mládež
- x Iné, špecifikujte: Duchovní lídri a duchovné osobnosti

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Verejnosť bude cieľovou skupinou prednášok s diskusiami. Predpokladáme účasť 100-200 osôb. Viac ľudí bude môcť prednášky sledovať cez internet. Verejnosť je i cieľovou skupinou videokomentárov. Štátne a verejné inštitúcie, novinári, médiá a MVO budú pozvané na slávnostnú večeru. Odhadovaná účasť je 110-150 hostí. Videokomentáre poskytnú 10 osobností (akademici, náboženský lídri a osobnosti).

6. Uveďte a zdôvodnite použité nástroje na dosiahnutie cieľa v projekte (popíšte inovatívnosť použitých nástrojov, max. 600 znakov)

Pri oslovení duchovných lídrov využijeme sieť kontaktov a dobré meno, ktoré si Islamská nadácia na Slovensku vybuodovala vďaka dlhoročnej aktivite v oblasti medzináboženského dialógu. Zvolili sme formu videokomentárov kvôli ich vyššej atraktivite a dôveryhodnosti pre cieľovú skupinu. Chceme sa zamerať na ich šírenie najmä na sieti Facebook, ktorá v poslednom období kladie veľký dôraz na formát krátkych videí (prehrávajú sa automaticky, sú vizuálne výraznejšie, ako textové príspevky). Slávnostné posedenie duchovných lídrov a osobností verejného života je osvedčený formát zo zahraničia.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Miesto (región) realizácie: Bratislava, Nitriansky, Banskobystrický a Košický samosprávny kraj a online sféra vzhľadom na to, že Islamská nadácia prevádzkuje vlastný internetový portál ISLAMONLINE.sk, ktorý má stabilnú čitateľskú základňu, a facebookovú skupinu IslamOnline.sk, ktorá má viac ako 8200 fanúšikov, čo zaručí dostatočný dosah videokomentárov, živých prenosov a videozáznamov aj v ďalších regiónoch.

Termín realizácie projektu od: 1.4.2018 do 31.12.2018.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)
Mimobratislavské regióny boli zvolené, keďže je v nich podstatne menej verejných podujatí zameraných na boj s extrémizmom. Večera bude v Bratislave, kde pôsobí najviac z oslovených hostí.

Spolupracujem s regionálnym partnerom/partnermi

nie

8. Udržateľnosť projektu

(popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)
(max. 800 znakov)

Islamská nadácia na Slovensku (INS) je dlhodobo aktívna v oblasti medzináboženského dialógu, ktorý sám o sebe predstavuje hrádzu extrémizmu poukazovaním na potrebu priateľského spolužitia. Koordinácia s predstaviteľmi iných náboženských skupín počas projektu zlepší vzťah INS s nimi a prospeje budúcim medzináboženským aktivitám. Záznamy z prednášok s diskusiami a videokomentáre budú dostupné na internete bez obmedzenia, takže aj do budúcnosti budú slúžiť ako referencia pri vyvracaní rôznych pesudonáboženských argumentov extrémistov.

9. Presne uveďte merateľné ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu (!)
(definujte ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov)

Videokomentáre: zhliadnutia, komentáre a zdieľania, diskusie: zhliadnutia online prenosu, foto hostí a publika, večera: počet hostí, publikácia tlačovej správy médiami, videnia nahrávok príhovorov.

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

aktívita	
Výroba videokomentárov mienkotvorných osobností duchovného života	
miesto konania	termín
Internet	od 1. 4. 2018 do 31. 12. 2018
Výstup	
Zverejnenie 10 videokomentárov na sociálnych sieťach v samostatnej sekcii portálu ISLAMONLINE.sk	
aktívita	
Tri prednášky s diskusiami so známymi osobnosťami náboženského života na tému vyvracania náboženskej argumentácie extrémistov	
miesto konania	termín
Nitriansky, Banskobystrický a Košický región	máj 2018, september 2018, október 2018
Výstup	
živý prenos a videozáznam dostupný v samostatnej sekcii portálu ISLAMONLINE.sk	
aktívita	

	diskusiou (cca 100 osôb), komunitný program pre ženy cudzinky (150 osôb)	
<p>12. Publicita projektu (uved'te predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)</p> <p>Videokomentáre publikované na facebookovej stránke IslamOnline.sk a portáli ISLAMONLINE.sk, živý prenos a videozáznam z diskusií na facebookovej stránke IslamOnline.sk, videozáznam príhovorov počas slávnostnej večere, tlačová správa o konaní slávnostnej večere s menovaním niektorých jej významných hostí a jej poslanstve, na všetkých výstupoch informácie o donorovi a spolufinancovaní.</p>		

Bratislava - Staré Mesto, dňa 1.6.2018

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis statutarného orgánu prijímateľa

Slávnostná večera s osobnosťami náboženských a etnických skupín, predstaviteľmi štátnej správy, mimovládneho sektora, akademickej obce a médií	
miesto konania	termín
Bratislava	máj-jún 2018
Výstup	
tlačová správa, videozáznam príhovorov	

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti najviac za posledných 5 rokov (uveďte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	úspešnosť	zapojenie(počet osôb)
Stretnú sa... Stretnutia náboženských lídrov zamerané na boj proti náboženskej neznášanlivosti ako jednej z príčin extrémizmu	2017	2 verejné debaty (cca 100 osôb) 9 základných škôl (cca 300 žiakov), séria videí z verejných debát (spolu cca 1600 zhliadnutí)	
Chute a vône sveta + tvorivé dielne pre rodiny s deťmi v Starej tržnici	2017	Cca 200 osôb	
Boj s protimuslimskými prejavmi a náladami na Slovensku	2016-2017	3 debaty (cca 50 osôb, videozáznamy debát: spolu cca 8600 zhliadnutí), 1 slávnostná večera (110 osôb, videozáznamy príhovorov: spolu viac ako 10 000 zhliadnutí)	
Žijú medzi nami - podpora kultúrnych, spoločenských aktivít a integrácie migrantov na Slovensku	2009	Odborný seminár na VŠ (cca 150 osôb), slávnostná večera (100 osôb), tematické prednášky spojené s	

Príloha č. 2 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D009/2018/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: SPOLOČNE ZA MENEJ NENÁVISTI					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	Koordinátor/manažér projektu (resp. projektový manažér)		12	198	2 376
	Asistent projektového/ finančného manažéra (resp. koordinátora)		8	225	1 800
2.	cestovné výdavky				
	iné (špecifikovať) verejná doprava (videokomentáre)		120	1	120
	iné (špecifikovať) verejná doprava (diskusie)		600	1	600
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Honorár pre vystupujúcich (10 osôb)	osoba/video	130	10	1 300
	Videotechnik (videokomentáre)	video	200	10	2 000
	Ubytovanie (cesta za vystupujúcimi)	osoba/noc	60	3	180
	Diéty (cesta za vystupujúcimi)	osoba/cesta	30	3	90
	Honorár pre diskutujúcich (4 osoby x 3 diskusie)	osoba/podujatie	80	12	960
	Videotechnik (diskusie)	podujatie	200	3	600
	Ubytovanie (5 osôb x 3 diskusie)	osoba/noc	60	15	900
	Diéty (diskusie)	osoba/podujatie	30	15	450
	Prenájom slávnostných priestorov	podujatie	2 000	1	2 000
	Videotechnik (slávnostná večera)	podujatie	200	1	200
	Catering	podujatie	1 424	1	1 424
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	15 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	3x Prenájom priestoru na	X	x	x	600

	verejnú diskusiu				
	Účtovník	X	x	x	190
	SPOLU	X	x	x	790
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	790
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	15 790

Bratislava - Staré Mesto, dňa 1. 6. 2018

	/1
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Komentár k štrukturovanému rozpočtu

1. Osobné výdavky

Manažér projektu

Nájsť 10 osobností ochotných poskytnúť videokomentár

Koordinácia času a miesta komentára a videotechnika

Vytvorenie sekcie portálu ISLAMONLINE.sk pre videokomentáre

Publikovanie videokomentárov na portáli a soc. sieti, priebežné monitorovanie reakcií (vymazávanie hejtov, reakcie na konštruktívne príspevky)

Nájdienie vhodných diskutujúcich, komunikácia zámeru diskusií s nimi, koordinácia kalendárov, priebežná komunikácia (3x4 h)

Oslovenie miestnych inštitúcií tak, aby v 3 z nich sme mohli usporiadať verejnú aktivitu (3x2 h)

Propagácia diskusií na soc. sieťach

Písanie správ pre ISLAMONLINE.sk o diskusiách

Zaistenie priestorov a občerstvenia

Zaistenie technického zabezpečenia (ozvučenie, videozáznam príhovorov)

Príprava a rozposlanie pozvánok a komunikácia s hosťami, tak aby sa zúčastnilo najmenej 100 významných hostí

Príprava a rozposlanie tlačovej správy pre médiá

Vytvorenie programu večere (poradie príhovorov, inštruovanie hostí) a dohľadnutie na jeho dodržanie

Spolu: 198h * 12 eur/h = 2 376,00 € (Suma je konečná, za všetky daňové povinnosti bude zainteresovaná osoba zodpovedať samostatne).

Asistent manažéra

Osobné stretnutia s kandidátmi na videokomentáre v ich pracoviskách, predstavenie projektu

Prieskum trhu a cenových ponúk slávnostných priestorov, komunikácia s obchodnými oddeleniami prevádzok

Riešenie pracovnoprávných vzťahov, ako napr. príprava zmlúv o spolupráci a s tým súvisiacich podkladov

Priebežná sumarizácia výdavkov, dokladov a komunikácia s účtovníkom

Spracovanie finálnej správy

Spolu: 225h * 8 eur/h = 1800,00 € (Suma je konečná, za všetky daňové povinnosti bude zainteresovaná osoba zodpovedať samostatne).

2. Cestovné výdavky a 3. výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

Videokomentáre

honorár pre vystupujúcich (10 osôb x 130 € na osobu)

honorár videotechnik (vyhotovenie 10 videozáznamov, postprodukcia, príprava pre publikovanie na soc. sieťach)

cestovné náklady (cestovanie za vystupujúcimi) predpokladané 3 výjazdy

ubytovanie (cestovanie za vystupujúcimi) predpokladané 3 výjazdy

Diéty (cestovanie za vystupujúcimi) predpokladané 3 výjazdy

Spolu: 3690,00 €

Tri verejné prednášky a diskusie

honorár 1 prednášajúci, 2 diskutujúci a 1 moderátor (3 diskusie x 4 osoby x 80 € na osobu)

honorár videotechnik (fotografie, živý prenos, videozáznam) (spolu za 3 diskusie)

cestovné náklady (3 diskusie, 5 osôb: 1 prednášajúci, 1 moderátor, 2 diskutujúci, videotechnik)

ubytovanie (3 diskusie, 5 osôb, 1 noc po skončení diskusie)

Diéty

Spolu: 3510,00 €

Slávnostná večera

Prenájom slávnostných priestorov v hotelovom zariadení: 2000,00 €

Cateringové služby - formou bufetu + torta a orientálne sladkosti (od externých dodávateľov):
1424,00 €

hororár: videotechnik (videozáznam a fotografie)

Spolu: 3624,00 €

Výdavkové položky, ktoré budú spolufinancované z vlastných zdrojov

Prenájom priestorov pre tri verejné prednášky s diskusiami: 600,00 €

Administratívne náklady na účtovníctvo: 190,00 €

Spolu: 790,00 €

Bratislava - Staré Mesto, dňa 1.6.2018

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa